

**Opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar “Il-politika industrijali spazjali tal-UE”**

(2013/C 356/09)

## IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

- juri l-aspetti rilevanti li għandhom jiġu regolati fil-kuntest tal-politika spazjali l-ġdida tal-UE: l-istandards industrijali, il-kwistjonijiet relatati mal-operazzjonijiet tekniċi u l-isfruttament kummerċjali tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni bis-satellita;
- jaqbel li t-fassil tal-politika pubblika orjentata lejn id-domanda għas-settur spazjali tal-UE huwa maħsub sabiex jagħti s-setgħa lill-utenti, iżda ma għandux ikun magħmul minn sempliċement sussidji għall-konsumatur;
- ihegġeġ lill-Kummissjoni sabiex tistabbilixxi l-kriterji ta' utilità għall-pubbliku fis-servizz tal-kompetenzi u l-htigijiet tal-awtoritajiet pubbliċi li ser jintużaw għall-valutazzjoni tad-domanda tal-utent;
- juri li relazzjoni mill-qrib bejn il-livell lokali/reġjonali, li qed jaħdem mal-industriji sabiex jidentifika u jappoġġja l-ewwel passi tagħhom, u l-livelli nazzjonali/komunitarji għandha tkun aspetti vitali tal-politika industrijali tal-UE;
- jixtieq jiġbed l-attenzjoni għall-evidenza miġjuba mill-aqwa prattiki lokali u reġjonali li, fil-maġġoranza kbira ħafna tal-każijiet, is-servizzi downstream ta' Copernicus/GMES jaqdu l-htigijiet tal-politika pubblika u taw prova tal-użu tagħhom għal għanijiet pubbliċi;
- jissuġġerixxi li s-servizzi u l-applikazzjonijiet żviluppati fuq il-bażi ta' teknoloġiji spazjali jistgħu jkunu kofinanzjati mill-Fondi Strutturali, bil-kundizzjoni li hemm rieda politika u għarfien biżżejjed min-naħa ta' dawk li jiġġestjonaw il-fondi. Mekkanizmu ta' dat-tip diġà intuża fil-Qafas Finanzjarju 2007-2013, fejn fondi ta' koeżjoni/FEŻR mhux użati ġew allokati mill-ġdid għal prijorità ġdida: internet bi broadband bis-satellita għal reġjuni mbiegħda;
- jesprimi l-fehma li l-fażi operattiva ta' Copernicus hija kruċjali għall-iskoperta ekonomika ta' żviluppi teknoloġiċi ġodda, iżda dak l-appoġġ finanzjarju ser ikun meħtieġ sabiex jingħelbu l-ispejjeż tal-bidu tan-negozju marbuta mal-użu tat-teknoloġija l-ġdida minn varjetà ta' utenti.

<b>Relatur</b>	Is-Sur STRUZIK (PL/PPE), Marixxal tar-Regjun ta' Mazovia
<b>Dokument ta' referenza</b>	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni – Il-politika industrijali spazjali tal-UE. Ir-rilaxx tal-potenzjal għat-tkabbir ekonomiku fis-settur spazjali.  COM(2013) 108 final

## I. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA

### IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

1. jilqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, li turi b'mod ċar l-importanza tal-politika industrijali spazjali tal-UE;

#### **Kummenti preliminari**

2. jenfasizza li s-settur spazjali huwa element ewleni tal-Istrateġija Ewropa 2020 u l-Inizjattivi Ewlenin tagħha, b'mod partikolari l-Unjoni tal-Innovazzjoni u l-Politika Industrijali. It-teknoloġija spazjali hija ta' importanza partikolari għall-ekonomija tal-għarfien, hija tinfluwenza l-kompetittività ekonomika tal-ġejjieni u tipprovdi l-ghodda sabiex jissolvew problemi presanti ohra fuq l-art. Spin-off spazjali tista' tiġi definita bhala xi haġa skoperta jew mibdula waqt attivitajiet spazjali, li mbagħad tintuza jew tiġi trasferita għal kuntesti ohra u b'hekk jinholoq valur ekonomiku addizzjonali;

3. jinnota li skont il-valutazzjoni tal-ESA dwar is-setturi downstream li jzidu l-valur tal-applikazzjonijiet ibbażati fuq it-teknoloġija spazjali, is-suq Ewropew huwa iżgħar u inqas speċjalizzat fis-suq privat meta mqabbel mas-suq dinji. Barra minn hekk, bil-kontra tan-nazzjonijiet spazjali ohra, l-industrija tad-difiża ma tistabbilix standards u attivitajiet inizjali. Madwar id-dinja kollha, hafna kumpaniji joperaw fuq bosta segmenti u tul il-katina tal-valur. Fl-Ewropa, bilkemm insibu atturi li jikkontrollaw il-katina tal-valur kollha. B'mod ġenerali, ir-rata tal-ispeċjalizzazzjoni fl-Ewropa (li tiffoka fuq applikazzjonijiet speċifiċi ta' navigazzjoni tas-satellita) hija ftit inqas minn dik fil-livell dinji;

4. huwa konxju sew mill-kwistjonijiet ta' politika ewlenin għas-settur spazjali tal-UE, li jinkludu l-organizzazzjoni tas-suq, is-semplifikazzjoni amministrattiva, il-prinċipji tal-akkwist, l-aċċess għad-data, ir-rwol ta' klijenti li jaqdu l-istituzzjonijiet pubbliċi u l-qafas regolatorju.

5. jagħraf li, b'mod ġenerali, l-industrija spazjali tal-UE għandha impatt kbir fuq il-pożizzjoni xjentifika u teknoloġika tal-Ewropa. Dan jinkludi inkoraġġiment għall-baži xjentifika u teknoloġika Ewropea u l-effetti usa' tat-teknoloġija spazjali fuq l-ekonomija aktar fil-wisa';

6. jaqbel mal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2013 dwar il-"Politika Industrijali Spazjali tal-UE: Ir-rilaxx

tal-potenzjal għat-tkabbir ekonomiku fis-settur spazjali" li, fl-interessi ta' baži industrijali bilanċjata, il-partecipazzjoni tal-SMEs fil-katina tal-provvista hija komponent essenzjali tal-kompetittività tal-industrija spazjali Ewropea, u jingħaqad mal-Kunsill biex ihegġeġ lill-Kummissjoni tivvaluta aktar il-htieġa għal strumenti finanzjarji innovattivi godda;

7. iqis li, mill-perspettiva tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, huwa partikolarment importanti li jiġi promoss l-użu ta' applikazzjonijiet ibbażati fuq it-teknoloġija spazjali fil-politiki tal-UE u li għaldaqstant l-UE għandha tfassal miżuri ta' appoġġ adegwati sabiex jiġu stimolati l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' applikazzjonijiet ibbażati fuq it-teknoloġija spazjali fost l-utenti pubbliċi u privati, b'mod partikolari fl-awtoritajiet lokali u s-settur tal-SMEs, flimkien mal-miżuri ta' appoġġ għall-innovazzjoni marbuta magħhom;

#### **A. Obiettivi u azzjonijiet tal-politika industrijali spazjali**

8. huwa tal-fehma tal-Kummissjoni li l-ispazju huwa estrema-ment importanti għall-UE u ċittadini tagħha u, bhall-Kummissjoni, iqis l-isfidi kbar li l-industrija spazjali tal-UE għandha tiffaccja minhabba l-iżviluppi li qed isiru fi hdan is-setgħat spazjali li qed jikbru (bħaċ-Ċina u l-Indja). Kif ġie analizzat fil-Komunikazzjoni, din is-sitwazzjoni hija r-riżultat ta' finanzjament insuffiċjenti iktar milli ta' nuqqas ta' effiċjenza min-naħa tas-settur spazjali Ewropew;

9. jifhem li, fi żmien meta l-UE u l-Istati Membri tagħha qed jiffaccjaw diffikultajiet finanzjarji, il-punt fokali tal-politika industrijali spazjali tal-UE għandu jkun fuq it-tqeghid tal-pedimenti għal spinta futura tas-settur fis-suq globali u fuq it-tneħħija tal-ostakli li jistgħu jxekklu dan il-proċess. Għaldaqstant, il-Kumitat jappoġġja bis-shih l-obiettivi deskritti fil-Komunikazzjoni: lit-twaqqif ta' qafas regolatorju, l-iżvilupp ta' baži industrijali aktar kompetittiva, it-thegġiġ tal-kosteffiċjenza, l-iżvilupp tas-swieq fl-applikazzjonijiet u s-servizzi spazjali u l-iżgurar tal-awtonomija teknoloġika u l-aċċess indipendenti għall-ispazju;

10. jappoġġja l-argument li l-governanza spazjali effiċjenti fl-Ewropa teħtieġ ftehim bejn il-partijiet interessati ewlenin, jiġifieri l-KE, l-ESA u l-Istati Membri, filwaqt li jinnota li, mill-perspettiva politika, deċiżjoni kongunta Ewropea tal-politika ta' difiża għandha tiffacilita l-kooperazzjoni fost is-setturi militari nazzjonali, li minnhom għandu jibbenefika wkoll is-settur tal-ispazju ċivili;

11. jagħraf il-kisbiet tas-suq tas-settur spazjali Ewropew, b'mod speċjali fil-qasam tas-SatCom, u jappoġġja l-Kummissjoni fl-isforzi tagħha biex iżżomm dan is-segment kompetittiv fis-suq globali. Minn din il-perspettiva, il-Kumitat jappoġġja bis-shih l-inizjattiva li jiġi garantit aċċess lill-operaturi Ewropej għall-kanali tal-frekwenza tar-radju. Din il-kwistjoni hija ta' importanza għar-reġjuni, peress li s-SatCom tipprovdi l-mezzi biex jonqos id-distakk fil-broadband fiż-żoni b'popolazzjoni baxxa;

12. jagħraf l-importanza tal-indipendenza teknoloġika tas-settur spazjali Ewropew u jaqbel mas-soluzzjonijiet proposti, bħall-fertilizzazzjoni trasversali ma' setturi mhux spazjali, it-tnedija ta' offerti rilevanti għal proġetti taħt il-Programm Orizzont 2020 u l-investment fit-taħriġ ta' forza tax-xogħol b'hiliet kbar għall-industrija spazjali;

13. madankollu huwa mħasseb dwar jekk il-fondi disponibbli (eż. taħt l-Orizzont 2020) hux ser ikunu biżżejjed biex jittiehed pass importanti 'l quddiem fl-iżvilupp tal-indipendenza teknoloġika. Għaldaqstant, ihegġegħ lill-Kummissjoni biex tipprezenta pjan dettaljat li juri kif għandu jintlahaq dan l-għan;

14. jissuġġerixxi li, fir-rigward tal-forza tax-xogħol b'hiliet kbar, il-prijorità inizjali għandha tkun li t-ftitxija tibda fl-Istati Membri l-godda tal-UE, li kollha urew l-interess tagħhom, kif ukoll l-ambizzjoni, li jingħaqdu fil-klabb tan-nazzjonijiet spazjali u, ukoll, urew livell għoli ta' edukazzjoni fl-inġinerija u x-xjenzi fiżiċi;

15. jappoġġja bis-shih l-iżvilupp tas-suq għall-applikazzjonijiet u servizzi spazjali u jinnota li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jista' jkollhom rwol fundamentali f'dan il-proċess;

16. f'dan il-kuntest jixtieq ifakkar li l-awtoritajiet lokali u reġjonali huma utenti aħhari importanti tas-servizzi spazjali. Madankollu, sabiex jiġi sfruttat bis-shih il-potenzjal tal-applikazzjonijiet spazjali, l-awtoritajiet lokali u reġjonali li huma utenti għandhom jiġu esposti aktar għall-benefiċċji tagħhom. Jinhtiegħ djalogu aktar intensiv bejn il-provveditur tas-servizz u l-utent aħhari;

17. barra minn hekk jemmen li, fit-territorji tagħhom, l-awtoritajiet lokali u reġjonali jiġbru flimkien atturi u parteċipanti ekonomiċi differenti involuti fit-trijanglu tal-innovazzjoni. L-awtoritajiet lokali u reġjonali huma responsabbli għall-programmi tal-innovazzjoni u l-SMEs li jistgħu jkunu marbuta mal-ispezju u għaldaqstant jikkontribwixxu strateġikament sabiex is-suq tal-ispezju jikber;

18. jinnota wkoll li, minhabba l-prossimità tagħhom għall-pubbliku, l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom aċċess uniku għall-gruppi soċjetali differenti fit-territorji tagħhom u

għaldaqstant għandhom pożizzjoni ideali biex jinformat lill-pubbliku dwar il-benefiċċji tas-servizzi spazjali; f'dan il-kuntest, in-netwerks tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, bħal pereżempju n-netwerk NEREUS (Netwerk tar-reġjuni Ewropej li jużaw teknoloġiji spazjali) huma ta' importanza partikolari;

## B. Thassib lokali u reġjonali generali

19. jagħraf, mill-pożizzjoni tar-reġjuni bħala wiehed mill-utenti ewlenin tal-applikazzjonijiet tas-satellita, b'mod partikolari servizzi u prodotti Copernicus/GMES, li l-politika industrijali spazjali tal-UE għandha tappoġġja l-innovazzjoni teknika u tneħhi l-ostrukti li jxekklu l-iżvilupp tagħha. Is-suċċess tal-politika spazjali tal-UE ser jitkejjel f'termini ta' tkabbir, iffrankar ta' spejjeż, effett konsekwenzjali transsettorjali u opportunitajiet ta' impjeg produttiv u b'livell għoli ta' hiliet;

20. huwa tal-istess fehma tal-Kummissjoni li l-isfida ewlenija li għandha tindirizza l-politika spazjali tal-UE sabiex twassal benefiċċji ekonomiċi lir-reġjuni u ċ-ċittadini tal-UE minn fondi li diġà ġew investiti għall-ispezju mill-Programmi ta' Qafas hija li tithegġegħ l-innovazzjoni min-naħa tad-domanda;

21. jaqbel li t-fassil tal-politika pubblika orjentata lejn id-domanda għas-settur spazjali tal-UE huwa maħsub sabiex jagħti s-setgħa lill-utenti, iżda ma għandux ikun magħmul minn sempliċement sussidji għall-konsumatur;

22. ihegġegħ lill-Kummissjoni sabiex tistabbilixxi l-kriterji ta' utilità għall-pubbliku fis-servizz tal-kompetenzi u l-htigijiet tal-awtoritajiet pubbliċi li ser jintużaw għall-valutazzjoni tad-domanda tal-utent;

23. josserva, mill-perspettiva reġjonali, li l-utenti aħhari lokali u reġjonali jagħmlu użu mis-servizzi u l-prodotti Copernicus biss jekk jaraw każ ċar ta' negozju fl-użu tagħhom;

24. jirrakkomanda li l-Kummissjoni tindirizza l-kwistjoni tal-mekkanizmi ta' finanzjament għall-utenti reali u daww potenzjali li jistgħu jsiru disponibbli mill-UE u l-Istati Membri tagħha meta s-servizzi jibdew joperaw. Fl-Ewropa, kif ukoll fil-bqija tad-dinja, l-osservazzjoni tad-dinja hija infrastruttura pubblika u l-eżerċizzju tal-interess pubbliku jinvolvi dipendenza mill-fondi pubbliċi għar-riċerka u l-iżvilupp kif ukoll għall-implimentazzjoni operattiva tas-servizzi;

25. jesprimi l-fehma li l-fażi operattiva ta' Copernicus hija kruċjali għall-iskoperta ekonomika ta' żviluppi teknoloġiċi godda, iżda dak l-appoġġ finanzjarju ser ikun meħtieġ sabiex jingħelbu l-ispejjeż tal-bidu tan-negozju marbuta mal-użu tat-teknoloġija l-għdida minn varjetà ta' utenti;

26. jistenna li utenti bhalma huma l-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-SMEs ser ikompli jehtiegu inċentivi u appoġġ mill-UE u mill-Istati Membri u jinnota li l-ESA tista' tkun involuta wkoll fl-ghoti ta' appoġġ lill-utenti;

27. jixtieq jiġbed l-attenzjoni għall-evidenza miġjuba mill-aqwa Prattiki lokali u reġjonali li, fil-maġġoranza kbira hafna tal-każijiet, is-servizzi downstream ta' Copernicus/GMES jaqdu l-htigijiet tal-politika pubblika u taw prova tal-użu tagħhom għal għanijiet pubbliċi;

28. jissuġġerixxi li s-servizzi u l-applikazzjonijiet żviluppatti fuq il-bażi ta' teknoloġiji spazjali jistgħu jkunu kofinanzjati mill-Fondi Strutturali, bil-kundizzjoni li hemm rieda politika u għarfien biżżejjed min-naħa ta' dawk li jiġġestjonaw il-fondi. Mekkanizmu ta' dat-tip diġà intuża fil-Qafas Finanzjarju 2007-2013, fejn fondi ta' koeżjoni/FEŻR mhux użati ġew allokati mill-ġdid għal prijorità ġdida: internet bi broadband bis-satellita għal reġjuni mbiegħda;

### C. L-indirizzar tal-problemi tas-settur

29. jinnota li s-settur spazjali huwa karatterizzat minn cikli ta' żvilupp twal. Dan iżid ir-riskji tas-suq, peress li l-potenzjal tas-suq għal applikazzjonijiet ġodda jirrikjedi li jiġi valutat hafna minn qabel. B'riżultat ta' dan, huwa diffiċli biex l-intraprendituri fil-qasam tal-ispazju jattiraw l-investituri. Barra minn hekk, il-ħajja operattiva twil tal-assi spazjali (10-15-il sena għal satellita tat-telekomunikazzjonijiet) tagħmel is-suq cikliku hafna, u huwa diffiċli hafna biex il-provvista tiġi aġġustata malajr għall-kundizzjonijiet tad-domanda li qed jinbidlu;

30. jagħraf li fis-settur upstream, spejjeż fissi għoljin li ġejjin minn investimenti kbar ta' riċerka u żvilupp u perjodi twal ta' żvilupp u d-daqs żgħir tas-suq jimpedixxu l-holqien ta' ekonomiji ta' skala, liema haġa thegħeġ it-tendenza għal koncentrazzjoni (eż. f'operazzjonijiet ta' lanċar). Min-naħa l-oħra, l-ekonomiji ta' skala kbar huma possibbli fis-settur downstream, u jagħmlu s-swieq akbar aktar ekonomikament vijabbli. In-natura nnifisha ta' dawn l-isfidi f'isser li r-rwol ċentrali tal-gvernijiet fl-ekonomija spazjali Ewropea ma jistax jiġi injorat;

31. jenfasizza li huwa assolutament kruċjali għall-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, f'koordinazzjoni mal-ESA, li mingħajr l-ebda dewmien jiehdu d-deċizzjonijiet politiċi, legali u tekniċi meħtieġa sabiex jipprovdu għar-riżorsi finanzjarji meħtieġa u jiġi żgurat aċċess indipendenti għall-ispazju, jiġu kompletati s-sistemi spazjali li attwalment qed jiġu żviluppatti jew ipplanati u jiġu promossi r-riċerka u l-iżvilupp kif ukoll l-iżvilupp ta' servizzi spazjali u applikazzjonijiet innovattivi;

32. jara li minkejja li l-manifattura spazjali hija ta' importanza strateġika, din għadha mhix forza kbira fl-ekonomija

nazzjonali meta mqabbla ma' setturi industrijali oħra fl-Ewropa u jitlob biex il-politika industrijali spazjali futura tal-UE tiżgura aktar indipendenza tal-UE mill-provvista ta' komponenti strateġiċi minn pajjiżi terzi;

33. ihegħeġ lill-ESA sabiex tkompli tappoġġja lil organizzazzjonijiet interessati fit-trasferiment ta' teknoloġija spazjali f'industriji oħra permezz ta' finanzjament għal studji ta' fattibbiltà, analiżi u prototipar tas-suq. L-appoġġ għall-kumpaniji li qed jibdeu in-negozju tagħhom huwa disponibbli permezz ta' inkubaturi ta' negozju kif ukoll mill-'inċentiv' (finanzjament tal-bidu) disponibbli mill-Uffiċċju tal-Programm tat-Trasferiment tat-Teknoloġija (TTPO) tal-ESA. Il-Kumitat jitlob ukoll għal djalogu li jista' jwassal għal żieda fl-opportunitajiet għal atturi fil-livell lokali u reġjonali;

34. jesprimi l-fehma li huwa vitali li l-UE tippromovi "speċjalizzazzjoni intelliġenti" u kooperazzjoni bejn il-programmi reġjonali u ta' finanzjament għall-innovazzjoni tagħha jekk trid tevita li tibqa' lura fil-konfront tal-kompetituri internazzjonali tagħha;

35. jaqbel mal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill li element ewlieni tal-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti huwa l-involvement tar-reġjuni bħala partecipanti ewlenin fil-politika Ewropea tal-innovazzjoni, haġa li tista' jgħin ukoll biex is-settur tar-riċerka jillibera l-potenzjal finanzjarju tal-fondi reġjonali tal-UE. L-iżvilupp ta' mudelli ta' negozju u l-aġġornament tal-hiliet ta' negozju disponibbli fl-SMEs fil-qasam tas-servizzi relatati mal-osservazzjoni tad-dinja huma partikolarment importanti mill-perspettiva tal-awtoritajiet lokali u reġjonali;

36. jitlob biex politiki koordinati tal-UE u nazzjonali jhaffu l-proċess ta' maturazzjoni tas-settur Ewropew tal-osservazzjoni tad-dinja kemm mil-lat ta' provvista kif ukoll ta' domanda. Il-mewġa reċenti ta' konsolidazzjoni hija sinjal li l-industrija nnifisha qed thejji għall-fażi li jmiss. Iż-żmien huwa propizju biex gruppi ta' klienti kruċjali bhalma huma l-gvernijiet ihaddnu applikazzjonijiet tal-osservazzjoni tad-dinja fuq skala kbira. Meta l-gvernijiet jirnexxihom jgħaqqdu d-domanda f'kuntest tal-UE, dan, minn naħa, ser iżid id-domanda u, min-naħa l-oħra, ser jippermetti l-istandardizzazzjoni (u ekonomiji ta' skala għall-industrija);

### D. L-impatt tas-settur spazjali

37. jinnota li, attwalment, għadd ta' spin-offs teknoloġiċi relatati max-xjenzi tal-ħajja mis-settur spazjali mhux qed jiġu sfruttati biżżejjed fl-UE, u li strateġija ta' spin-off immirata kif imiss fil-bidu ta' programm spazjali, li tinvolvi partecipazzjoni usa' ta' rappreżentanti ta' industriji oħra, toffri benefiċċji kbar hafna fil-livell Ewropew;

38. jenfasizza l-importanza tat-teknoloġija tas-satellita fis-settur spazjali tal-UE u jinnota li madwar żewġ terzi tal-bejgħ kollu tas-satelliti huwa għal applikazzjonijiet tat-telekomunikazzjonijiet. Fil-kuntest tal-politika industrijali spazjali tal-UE huwa għaldaqstant importanti li jitqies il-fatt li dan is-suq ilu jkun soġġett għal varjazzjonijiet ciklici, li jirriflettu l-ewwel nett il-bidliet fid-domanda għal satelliti ta' telekomunikazzjoni GEO u servizzi ta' lanċar marbuta magħhom;

39. josserva li l-mowbajls, l-internet, il-karti ta' kreditu, innollijiet fit-toroq, ix-xandiriet televiżivi u t-tbassir tat-temp huma biss ftit eżempji ta' funzjonijiet ta' kuljum li jiddependu parzjalment jew kompletament mis-satelliti. Funzjonijiet aktar strateġiċi jinkludu pereżempju l-biedja, il-monitoraġġ tal-kurrenti tal-oċean u tar-riħ, in-navigazzjoni tal-bastimenti u l-inġenji tal-ajru, il-monitoraġġ tal-emerġenzi, it-tniġġis, il-klima u l-ambjent;

40. jinnota wkoll li ż-żieda tal-atturi privati fil-qasam tal-ispace għenet biex it-teknoloġija u s-servizzi spazjali jsiru orhos u aktar aċċessibbli, liema haġa ppermettiet biex stati mingħajr programmi spazjali nazzjonali u stati li qed jiżviluppaw jibbenefikaw minn uhud mill-benefiċċji li l-ispace jista' jipprovdi;

41. jagħraf li s-Seba' Programm Kwadru Ewropew (FP7) diġà kien kontributor importanti għall-promozzjoni tal-innovazzjoni fil-Galileo/EGNOS u servizzi li jakkumpanjawhom; madankollu, ir-relatur jista' jiddeplora l-fatt li fi hdan l-FP7 l-attenzjoni għall-applikazzjonijiet kienet baxxa immens, filwaqt li kienet konċentrata fuq is-settur upstream;

#### E. L-approċċ futur għall-politika industrijali spazjali tal-UE

42. jistaqsi jekk l-enfasi, li s'issa kienet limitata għas-suq tax-xohgol, l-infrastruttura u l-konformità mal-kompetizzjoni (fi kliem iehor, il-kwalità tal-ambjent ekonomiku), hijiex biżżejjed, jew jekk il-punt fokali għandux jitqieghed fuq il-kapaċità ta' produzzjoni ta' beni u servizzi esportabbli;

43. jilqa' b'sodisfazzjon li l-programmi GALILEO u Copernicus ġew ikkunsidrati fl-ambitu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020;

44. juri li, minkejja l-fatt li l-istrategija Ewropea għall-perjodu 2014-2020 hija konċentrata fuq ir-riċerka u l-iżvilupp u t-teknoloġija għolja, l-UE tista' tiflew il-vantaġġ kompetittiv tagħha f'dan il-qasam kontra l-pajjiżi industrijalizzanti li qed jiżviluppaw malajr bħalma huma l-Indja, iċ-Ċina u l-Brażil, jekk il-baġits tal-Istati Membri għar-riċerka u l-iżvilupp jibqgħu taħt il-mira ffissata fl-istrategija ta' Lisbona.

45. jinnota li s-suċċess ta' kwalunkwe politika industrijali hija marbuta bis-shiħ mat-tendenzi makroekonomiċi fl-UE u l-ekonomiji nazzjonali u jitlob għal żvilupp tal-produzzjoni industrijali b'riċerka intensiva u teknoloġija għolja, fejn il-vantaġġ kompetittiv jista' jintuza;

46. jikkunsidra bħala importanti l-implimentazzjoni bilanċjata tal-istrategija Ewropa 2020, u għaldaqstant jistaqsi jekk il-kompetittività f'setturi innovattivi hijiex biżżejjed biex jitjiebu l-impjieg u t-tkabbir madwar l-ekonomija kollha tal-UE u jitlob biex jingħata appoġġ lis-settur spazjali kollu sabiex l-istruttura tas-settur tkun aktar bilanċjata fil-każ ta' kumpaniji kbar, medji u żgħar;

47. jagħraf li filwaqt li l-Kummissjoni Ewropea għandha l-għodda disponibbli (bħall-ispeċjalizzazzjoni intelliġenti) sabiex ikun żgurat approċċ aktar geografiku għall-politika industrijali fis-setturi ewlenin, għad fadal hafna xi jsir biex jiġi żgurat aċċess suffiċjenti għall-finanzjament (kapital ta' riskju) minn sorsi li ma jibzghux hafna mir-riskju;

48. juri li relazzjoni mill-qrib bejn il-livell lokali/reġjonali, li qed jahdem mal-industrija sabiex jidentifika u jappoġġja l-ewwel passi tagħhom, u l-livelli nazzjonali/komunitarji għandha tkun aspett vitali tal-politika industrijali tal-UE;

#### F. Sussidjarjetà u proporzjonalità

49. jaqbel mal-fehma tal-Kummissjoni li b'konformità mal-Artikolu 4.3 tat-TFUE, fl-oqsma tar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u l-ispace, l-Unjoni għandha l-kompetenza sabiex tiehu azzjonijiet, b'mod partikolari sabiex tiddefinixxi u timplimenta programmi mingħajr ma l-eżerċizzju ta' din il-kompetenza jkun jista' jimpedixxi lill-Istati Membri milli jeżerċitaw tagħhom. Il-kompetenzi kondiviżi ser jibqgħu sa ma l-UE tohloq leġislazzjoni sekondarja tal-UE f'dawn l-oqsma, u hemmhekk il-parlamenti nazzjonali jkollhom inehhu kwalunkwe liġi nazzjonali kunfligġenti;

50. jinnota li l-finanzjament frammentat u limitat disponibbli għar-riċerka spazjali huwa meqjus bħala wiehed mill-ostakli għal aktar żvilupp tal-attivitajiet spazjali u għaldaqstant jitlob li jkun hemm koordinazzjoni aħjar tal-attivitajiet spazjali bejn l-UE, l-ESA u l-Istati Membri rispettivi tagħhom, biex b'hekk l-Ewropa tkun tista' tapplika tmexxija globali fis-settur spazjali. L-importanza tal-involviment tal-UE fil-finanzjament tal-attivitajiet ta' riċerka spazjali hija appoġġjata mill-fatt li hafna attivitajiet ta' riċerka spazjali ma jitwettqux mingħajr l-appoġġ tal-KE. Għaldaqstant, l-azzjoni tal-UE hija meqjusa indispensabbli f'dan ir-rigward;

51. huwa tal-fehma li l-azzjoni proposta fil-Komunikazzjoni hija meħtieġa peress li l-kwistjoni li qed tiġi indirizzata għandha aspetti transnazzjonali li ma jstgħux jiġu regolati b'mod sodisfaċenti mill-Istati Membri u peress li l-mizuri eżistenti u l-assistenza mmirata tal-UE pprovdu f'dan il-qafas mhumiex biżżejjed biex jintlaħqu l-oġġettivi mixtieqa. L-azzjoni proposta ser tipprovdi benefiċċju ċar, minhabba l-iskala u l-effettività tagħha, meta mqabbla mal-azzjoni frammentata fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, l-aktar minhabba l-ekonomiji ta' skala, peress li programmi spazjali komprensivi jeħtieġu livell ta' investment li l-Istati Membri ma jifilhx jagħmlu wahidhom;

52. jinnota, barra minn hekk, li l-inizjattiva attwali ma tipprovax tissostitwixxi l-inizjattivi mehuda mill-Istati Membri. Hija tipprova tikkomplementa l-azzjoni mehuda fil-livell tagħhom u ssahħah il-koordinazzjoni meta tali koordinazzjoni tkun meħtieġa biex jintlahqu l-oġettivi komuni;
53. iqis li l-argumenti huma ċari, adegwati u konvinċenti. Għaldaqstant, l-azzjoni tal-UE prevista f'din il-Komunikazzjoni tikkonforma mal-prinċipju tas-sussidjarjetà;
54. jaqbel mal-Kummissjoni li, fir-rigward tal-proporzjonalità, l-UE għandha tohloq leġislazzjoni biss sa fejn hu meħtieġ. Għandha tingħata preferenza biex tithegġeg il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, tiġi koordinata azzjoni nazzjonali jew biex din l-azzjoni tiġi komplementata jew appoġġjata minn linji gwida, it-twaqqif ta' mekkaniżmi ta' skambju tal-informazzjoni, eċċ. L-aspetti rilevanti li għandhom jiġu regolati fil-kuntest tal-politika spazjali l-ġdida tal-UE ser ikunu l-istandards industrijali, il-kwistjonijiet relatati mal-operazzjonijiet tekniċi u l-isfruttament kummerċjali tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni bis-satellita;

Brussell, 8 ta' Ottubru 2013.

*Il-President*  
*tal-Kumitat tar-Reġjuni*  
Ramón Luis VALCÁRCEL SISO

---